

L
T
O

Language
Technologies
Observatory



LT-OBSERVATORY

Access is King: The LTO LR on-line Catalogue

Philippe Wacker , LT-Innovate
LTO Final Event @ FETLT '16, Sevilla, Spain
30 November 2016

CONSORTIUM:



universität
wien



Funded by the
European Union



LT-OBSERVATORY



Language Resources Observatory

CONSORTIUM:



Funded by the European Union



LT-OBSERVATORY

Content

- Why a LR on-line Catalogue?
- Benefits of the LTO LR on-line Catalogue
- Live Demonstration

CONSORTIUM:



universität
wien



Funded by the
European Union



LT-OBSERVATORY

Why a LR on-line Catalogue?

- Many LR repositories BUT:
 - Usability for commercial purposes not given or unclear
 - Not harmonised metadata/tags
 - Accessibility in terms of conditions not clear or cumbersome

Result:

Commercial developers faced with scarce LRs, not only in less used languages or “exotic” topics

CONSORTIUM:



universität
wien



Funded by the
European Union



LT-OBSERVATORY

Benefits of the LTO LR Catalogue

- Peer-reviewed before being published
- Tagged/described using Dublin Score
- Commented and rated by professionals

CONSORTIUM:



universität
wien

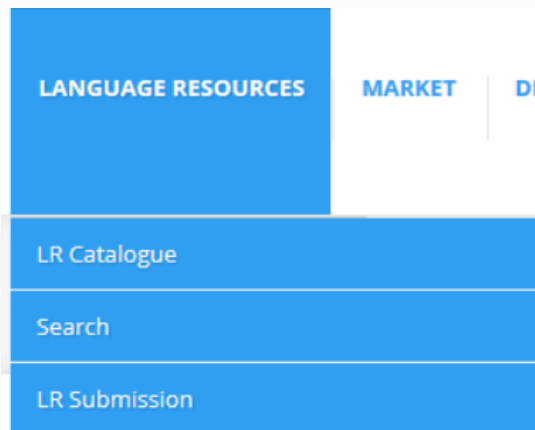


Funded by the
European Union



LT-OBSERVATORY

How to access the LTO LR Catalogue



- Click on Language Resources for general information: <http://www.lt-innovate.org/lt-observe/language-resources-observatory>
- Drop-down Menu:
 - LR CATALOGUE: LR entries
 - Search: Search tool
 - LR Submission: To submit new LRs

CONSORTIUM:



universität
wien

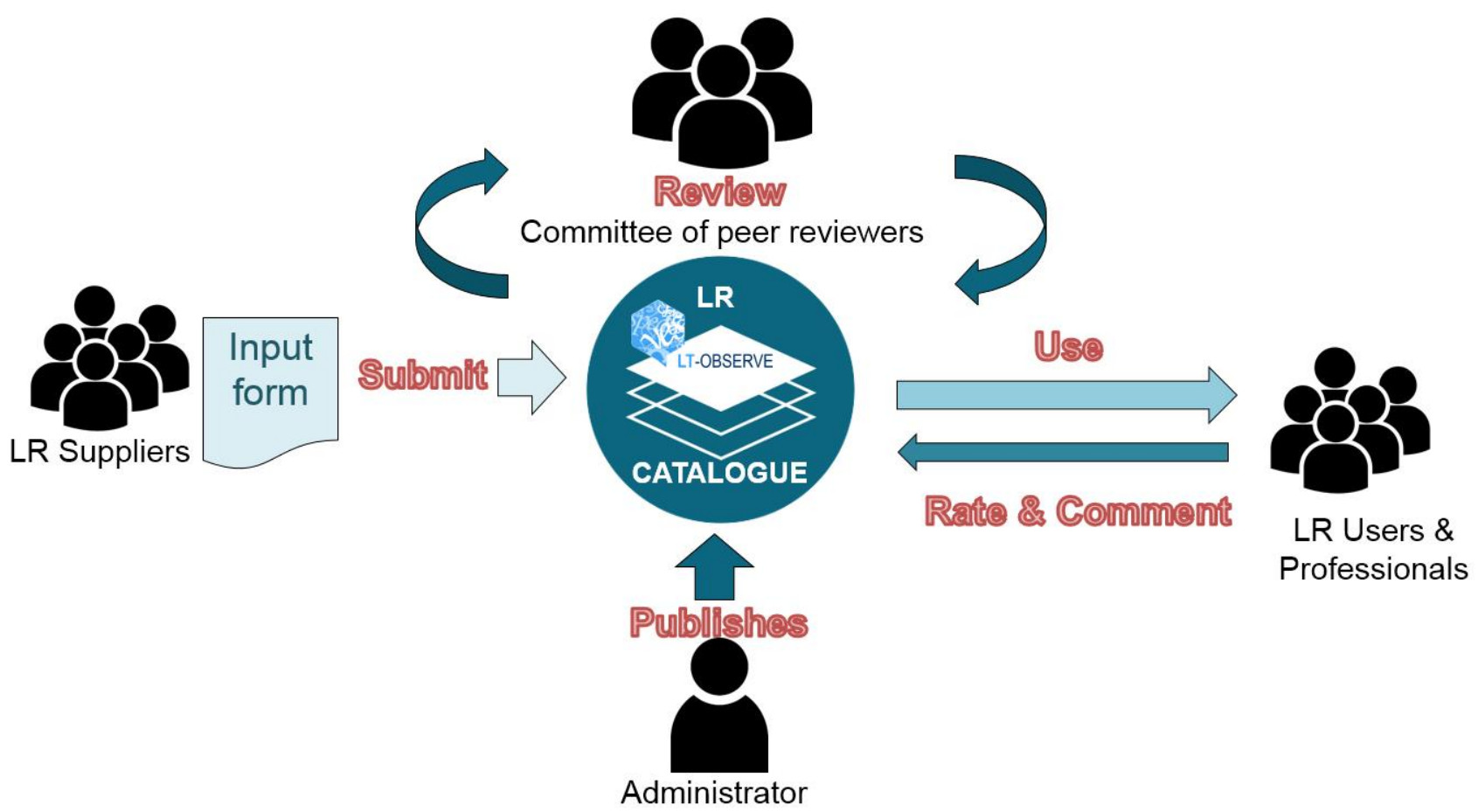


Funded by the
European Union



LT-OBSERVATORY

How does it work?



CONSORTIUM:



universität wien



Funded by the European Union



LT-OBSERVATORY

LR Catalogue

Links to single entries:

<http://www.lt-innovate.org/lt-observe/resources-list>

Language Resources Catalogue

Home » Language Resources

AGROVOC Multilingual agricultural thesaurus

FAO, United Nations, thesaurus

Asian Scientific Paper Excerpt Corpus (ASPEC)

scientific papers

BabelNet

on-line translation

CONSORTIUM:



universität
wien



Funded by the
European Union



LT-OBSERVATORY

Search Tool

Sophisticated search tool with many variables and free text:
<http://www.lt-innovate.org/lt-observe/search-resources-list>

Search by keywords

Language

<input type="checkbox"/> Albanian - SQ	<input type="checkbox"/> Arabic - AR	<input type="checkbox"/> Basque - EU	<input type="checkbox"/> Bosnian - BS
<input type="checkbox"/> Bulgarian - BG	<input type="checkbox"/> Catalan - CA	<input type="checkbox"/> Chinese - ZH	<input type="checkbox"/> Croatian - HR
<input type="checkbox"/> Czech - CS	<input type="checkbox"/> Danish - DA	<input type="checkbox"/> Dutch - NL	<input type="checkbox"/> English - EN
<input type="checkbox"/> Estonian - ET	<input type="checkbox"/> Faroese - FO	<input type="checkbox"/> Finnish - FI	<input type="checkbox"/> French - FR
<input type="checkbox"/> Galician - GL	<input type="checkbox"/> German - DE	<input type="checkbox"/> Greek - EL	<input type="checkbox"/> Hebrew - HE
<input type="checkbox"/> Hindi - HI	<input type="checkbox"/> Hungarian - HU	<input type="checkbox"/> Icelandic - IS	<input type="checkbox"/> Irish - GA
<input type="checkbox"/> Italian - IT	<input type="checkbox"/> Japanese - JA	<input type="checkbox"/> Latin - LA	<input type="checkbox"/> Latvian - LV
<input type="checkbox"/> Lithuanian - LT	<input type="checkbox"/> Luxembourgish - LB	<input type="checkbox"/> Macedonian - MK	<input type="checkbox"/> Malay - MS
<input type="checkbox"/> Maltese - MT	<input type="checkbox"/> Norwegian - NO	<input type="checkbox"/> Norwegian Nynorsk - NN	<input type="checkbox"/> Norwegian Bokmal - NB
<input type="checkbox"/> Persian - FA	<input type="checkbox"/> Polish - PL	<input type="checkbox"/> Portuguese - PT	<input type="checkbox"/> Romanian - RO
<input type="checkbox"/> Russian - RU	<input type="checkbox"/> Serbian - SR	<input type="checkbox"/> Slovak - SK	<input type="checkbox"/> Slovene - SL
<input type="checkbox"/> Spanish - ES	<input type="checkbox"/> Swedish - SV	<input type="checkbox"/> Turkish - TR	<input type="checkbox"/> Urdu - UR
<input type="checkbox"/> Uzbek - UZ	<input type="checkbox"/> Welsh - CY		

Resource type

- corpus
- classifications scheme
- lexical resource
- terminology resource
- tool

Resource availability

- available for commercial use
- available for research purposes
- free
- reasonable price
- expensive (>€5000)

Modality

- text
- speech
- spoken streams in video

Search by tags

Search by domain

Search by format

Search by author

CONSORTIUM:



universität
wien



Funded by the
European Union



LT-OBSERVATORY

LR Submission

LR Submission tool: Only for registered users:
<http://www.lt-innovate.org/node/add/lto-resource>

Source name

Who is the originator / owner of this resource?

AUTHOR

+

Fill this in if the author is different from the source

Add another item

Resource name *

Description

CONSORTIUM:



universität
wien

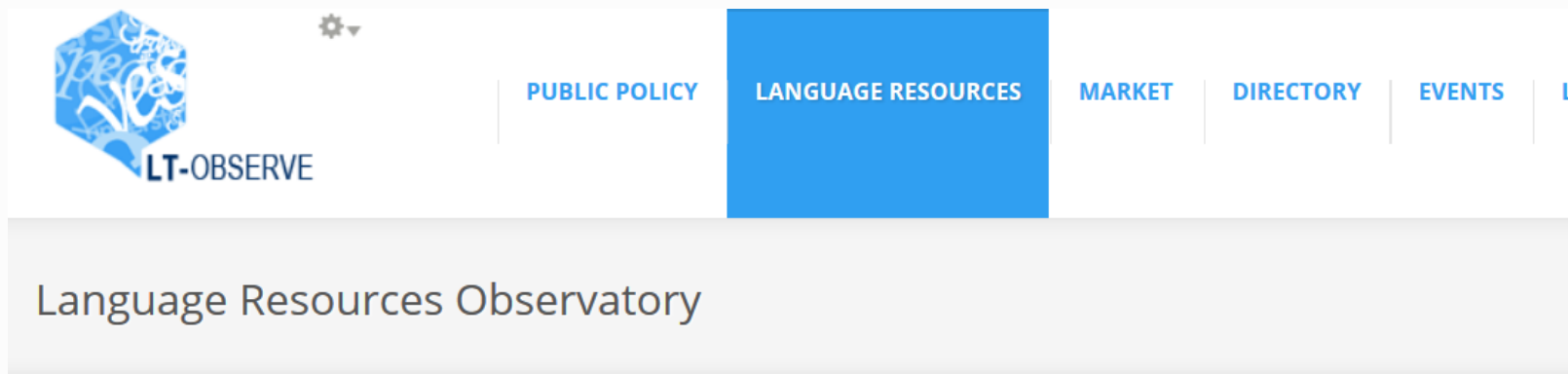


Funded by the
European Union



LT-OBSERVATORY

Live Demonstration



<http://www.lt-innovate.org/lt-observe/language-resources-observatory>

CONSORTIUM:



universität
wien



Funded by the
European Union



LT-OBSERVATORY



LT-OBSERVATORY

Thank you!

LT-Observatory

Observatory for LR and MT in Europe

Contact:

Philippe Wacker

e-mail: [phw\[at\]lt-innovate.org](mailto:phw@lt-innovate.org)

<http://www.lt-innovate.org/lt-observe/language-resources-observatory>



Funded by
the European Union